

# 联大以七十六对三十五票通过阿尔巴尼亚提案

## 阿尔巴尼亚代表说表决结果说明世界承认中国人民发挥的伟大作用

【美联社联合国二十五日电】联合国大会今晚决定让赤色中国取得席位，并驱逐中国国民党人，从而使美国遭到惨败。

阿尔巴尼亚提案的表决结果是七十六票赞成，三十五票反对，十七票弃权。这一表决结束了历时二十二年的关于中国在联合国的代表权问题的斗争。在过去若干星期，由于美国全力防止台湾政府被驱逐，这场斗争达到了顶点。

就在表决以前不久，以周书楷为首的中国国民党代表团退出了联大会议厅，在这以前，周宣布将不再参加。

由于阿尔巴尼亚提案被通过，美国的一项与此对立的关于“双重代表权”的提案就自然而然被击败了。

【美联社联合国二十六日电】联合国大会昨晚就关于给中华人民共和国以联合国席位，并驱逐台湾的国民党政府的所谓阿尔巴尼亚提案的唱名表决结果如下：

赞成——七十六票：

阿富汗，阿尔巴尼亚，阿尔及利亚，奥地利，比利时，不丹，博茨瓦纳，保加利亚，缅甸，布隆迪，白俄罗斯苏维埃社会主义共和国，喀麦隆，加拿大，锡兰，智利。

古巴，捷克斯洛伐克，丹麦，厄瓜多尔，埃及，赤道几内亚，埃塞俄比亚，芬兰，法国，加纳，几内

亚，圭亚那，匈牙利，冰岛，印度，伊朗，伊拉克，爱尔兰，以色列，意大利，肯尼亚，科威特，老挝。

阿拉伯利比亚共和国，马来西亚，马里，毛里塔尼亚，墨西哥，蒙古，摩洛哥，尼泊尔，荷兰，尼日利亚，挪威，巴基斯坦，也门民主人民共和国。

刚果人民共和国，秘鲁，波兰，葡萄牙，罗马尼亚，卢旺达，塞内加尔，塞拉勒窝内，新加坡，索马里，苏丹，瑞典，阿拉伯叙利亚共和国，多哥，特立尼达一多巴哥，突尼斯。

土耳其，乌干达，乌克兰苏维埃社会主义共和国，苏联，联合王国，坦桑尼亚，也门，南斯拉夫，赞比亚。

反对——三十五票：

澳大利亚，玻利维亚，巴西，中非共和国，乍得，刚果民主共和国，哥斯达黎加，达荷美，多米尼加共和国，萨尔瓦多，加蓬，冈比亚，危地马拉，海地，洪都拉斯，象牙海岸。

日本，高棉共和国（朗诺集团，下同——本刊注），莱索托，利比里亚，马达加斯加，马拉维，马耳他，新西兰，尼加拉瓜，尼日尔，巴拉圭，菲律宾，沙特阿拉伯，南非，斯威士兰，美国，上沃尔特，乌拉圭，委内瑞拉。

弃权——十七票：

阿根廷，巴林，巴巴多斯，哥伦比亚，塞浦路斯，斐济，希腊，印度尼西亚，牙买加，约旦，黎巴嫩，卢森堡，毛里求斯，巴拿马，卡塔尔，西班牙，泰国。

缺席——三票：

中国（指蒋帮，下同——本刊注），马尔代夫，

阿曼。

【合众国际社联合国二十五日电】共产党中国今晚经投票表决被接纳进入联合国。

阿尔巴尼亚副外长雷·马利列在最后的表决以后对大会说：“今天的表决结果说明了世界承认中国人民发挥的伟大作用，它站在自由一边发表的意见和发挥的力量。”

马利列说，这次表决“证明了这一巨大的真理，联合国需要（共产党）中国”。

合众国际社报道

## 联大表决中国席位问题的经过

【合众国际社联合国二十六日电】联合国大会在下午七时（格林威治时间二十三点）之前不久，否决了沙特阿拉伯关于把中国问题的投票推迟到星期二的要求，晚上的长时间的投票便开始了。

然后，大会以六十一票对五十三票和十五票弃权通过先表决华盛顿提出的驱逐国民党人需要有三分之二多数通过的提案，这是美国在今晚取得的唯一胜利。

当美国上述提案被否决后，布什曾试图从阿尔巴尼亚和另外二十二个国家发起的提案中删掉关于立即驱逐国民党中国人的规定，但是没有成功。

然后，当大会以三分之二以上多数通过让北京取得席位和驱逐台湾的时候，于是出现了乱成一团的面。

得席位之后不久，便召集了一次国民党中国内阁主要阁员的紧急会议。

在一个小时之后，会议仍在进行中，没有发表正式声明。

今天上午前些时候，外交部，政府新闻局和官方的中央社笼罩着一片紧张气氛。

政府官员们围着各国国际通讯社的电传打字机转，以阅读关于联大表决情况的第一条新闻。

当他们看到美国关于把这个问题作为“重要问题”的提案已经遭到失败时，许多人目瞪口呆。

蒋总统呆在台北郊外他的官邸里，随时被告知纽约的形势发展。

【美联社台北二十六日电】（记者：伦纳德·普拉特）国民党中国的高级官员今天在他们的代表团退出联合国和联合国大会把国民党人驱逐出这个世界组织之后，马上就召开了一次会议。

外交部的一位官员说，“我们全都感到十分震惊。我们原先当然没有预计到这一点。”

一位官员说，“我认为，我们全都对联合国感到失望。”

美联社说

美对美提案被否决感到吃惊和失望

【美联社联合国二十五日电】联合国今晚表决，拒绝美国提出的关于驱逐台湾需要有三分之二多数的动议一事，使得尼克松政府感到吃惊。

直到今天下午，美国官员还在表示，深信美国使驱逐（会员国）成为所谓“重要问题”的动议会获得成功。

甚至今晚的一轮程序性投票已经开始之后，美国官员还说，他们认为他们的努力会有好结果。

虽然美国国务院要到明天才发表官方看法，但是在重要问题表决后接触到的政府人士表示极为失望。

他们表示，美国曾得到许诺认为有足够的支持使驱逐一事成为重要问题的动议得以通过。

一位人士说，“我们干脆不知道是怎么回事。”我们不知道票数是接近的，但是从上周以来，我们本来认为我们会成功的。

美国的失败结束了一场在会外进行得最为紧张的说教努力，国务卿罗杰斯和驻联合国大使布什一而再，再而三地同这个世界性组织差不多每一个会员国的官员都谈了话。

一位人士说，“我们干脆不知道是怎么回事。”

【美联社联合国二十五日电】在华盛顿，国务院说，不打算马上就大陆政权的席位问题发表评论，但是，明天将发表一项声明。

【美联社联合国二十五日电】美国大使乔治·布什在联大体会后对记者说：“联合国今晚跨过了一座十分危险的桥。”

他说，他对这个表决结果感到意外。他说：“我想我们会取胜，而且票数将会非常，非常接近。”

布什说，他预料美国公众将会作出非常不好的反应，但是他说他不知道国会将怎么办。

## 周书楷在美提案被否决后宣布蒋帮退出联合国

### 严家淦召开蒋帮“主要阁员”紧急会议

【合众国际社联合国二十五日电】国民党中国今天晚上离开了联合国。

国民党外交部长周书楷是在大会否决了美国为了保留蒋介石政府的席位而提出的提案以后，走向讲台宣布这件事情的。

周宣布说，他的政府已经决定，不再参加大会的工作。他接着感谢代表们在国民党中国参加联合国二十六年中所给予的合作。在东部夏季时间下午十一时零九分（格林威治时间三点零九分）他率领他的代表团走出大会会议厅。接着，大会通过了阿尔巴尼亚和另外二十多个国家提出的提案，宣布北京政府“为中国驻联合国的唯一合法代表”和“立即驱逐”国民党代表。

【美联社联合国二十六日电】（记者：亚历克·科利特）国民党中国外交部长周书楷昨天晚上率领他的代表团退出大会会议厅以后发表了一个充满感情的告别讲话。

周在退出大会以后在表决前就准备好的声明中说：“中华民国现在已经决定退出它帮助建立的那个组织。”

【合众国际社联合国二十六日电】联合国大会昨天深夜表决让共产党中国取得在联合国所有机构中的席位，并立即驱逐中国国民党人。

中国国民党人为了作出一个稍微挽回面子的姿态，在就要表决之前走出了大会会场，宣称他们退出他们在二十六年前帮助成立的这个世界组织。

观察家认为这是华盛顿在这个世界组织历史上最大的一次失败，美国大使乔治·布什在为这次失败辩解时说，这是一个“名声扫地的时刻”。

依照宪章第十八条规定，排除一个会员国乃是一个重要问题。否决六三六号提案（美国所提重要问题草案），乃是破坏宪章的一项彰明昭著的行为。

我们因此决定不再参加大会任何进一步的会议。我谨趁此机会，表达我政府对历年来一直不吝予我们支持的各友好国家代表团深切的感谢。

我政府希望其与各友好国家政府之关系，今后将获进一步加强。

我们将继续与各同心同德的国家政府一起奋斗，以求实现联合国所赖以建立，但却遭大会出卖的各项理想。

我们深信我们为其奋斗已历四分之一世纪以上的目标终将得胜。稍迟我将在晚间再发表一项公开声明。

【路透社台北二十六日电】（记者：莱昂内尔·蔡）副总统兼行政院长严家淦今天在联合国大会表决驱逐台湾而让北京取

【路透社联合国二十五日电】（记者：利特尔姜斯）美国企图给台湾保留联合国代表权的作法今晚受到程序上的严重挫折，因为大会拒绝推迟表决。

这个世界机构以五十六票对五十三票，十九票弃权否决了得到美国赞同的主张推迟表决的动议。

下面是关于推迟动议唱名表决的结果：

赞成：澳大利亚，比利时，玻利维亚，博茨瓦纳，巴西，中非共和国，乍得，中国，哥伦比亚，刚果（金），哥斯达黎加，达荷美，多米尼加共和国，萨尔瓦多，斐济，加蓬，冈比亚，加纳，希腊，危地马拉，海地，洪都拉斯，意大利，象牙海岸，日本，约旦，柬埔寨（朗诺集团），黎巴嫩，莱索托，利比里亚，卢森堡，马达加斯加，马拉维，毛里求斯，墨西哥，荷兰，新西兰，尼加拉瓜，尼日尔，尼日利亚，巴拿马，巴拉圭，菲律宾，葡萄牙，沙特阿拉伯，南非，西班牙，斯威士兰，泰国，突尼斯，美国，上沃尔特，乌拉圭。

反对：阿富汗，阿尔巴尼亚，阿尔及利亚，巴巴多斯，英国，保加利亚，缅甸，布隆迪，白俄罗斯，喀麦隆，加拿大，锡兰，智利，古巴，捷克斯洛伐克，丹麦，埃及，赤道几内亚，埃塞俄比亚，芬兰，法国，几内亚，圭亚那，匈牙利，印度，伊拉克，肯尼亚，科威特，利比亚，马里，毛里塔尼亚，蒙古，摩洛哥，尼泊尔，挪威，巴基斯坦，南也门，刚果（布），秘鲁，波兰，罗马尼亚，卢旺达，塞拉勒窝内，索马里，苏丹，瑞典，叙利亚，多哥，特立尼达和多巴哥，乌干达，乌克兰，苏联，坦桑尼亚，也门，南斯拉夫，赞比亚。

弃权：阿根廷，奥地利，巴林，塞浦路斯，厄瓜多尔，冰岛，印度尼西亚，伊朗，爱尔兰，以色列，牙买加，老挝，马来西亚，马耳他，卡塔尔，塞内加尔，新加坡，土耳其，委内瑞拉。

缺席：不丹，马尔代夫，阿曼。

【路透社联合国二十五日电】（记者：利特尔姜斯）大会今晚否决了一项主张把对中国代表权问题的提案的表决推迟到明天的动议。

这个动议是由沙特阿拉伯和菲律宾提出来的，理由是大会需要时间来考虑今天提出的四个新提案。阿尔巴尼亚，叙利亚和巴基斯坦反对延期表决。

## 佐藤福田等在联大表决后立即开会

日外务省说日政府“可能不得不重新为同北京建立正常关系作出努力”

【合众国际社东京二十六日电】（急电）一位外务省发言人今天说，共产党中国被接纳入联合国以及台湾政府被驱逐一事，意味着日本必须重新为同北京政府建立正常关系作出努力。

在联合国通过阿尔巴尼亚提案几分钟之后，外务省发言人和田力说：“我们可能不得不重新为同北京政府建立正常关系作出努力。建立正常关系很久以来一直是日本政府

的愿望。”

他说：“我们已竭尽我们可能支持美日联合提案。但是我们没有能博得多数票。”

在被问及国民党中国政府的地位时，和田力说：“对于我们，这是一个相当微妙的问题。我不知道会出现什么情况。现在对国民党中国政府问题发表意见，还为时过早。”

【美联社东京二十六日电】佐藤荣作首相的自

民党的保利茂是在对联合国的一项表决的结果发表意见时说这番话的。

佐藤和外务相福田赳夫在获悉联合国的这一表决结果后进行了会晤。

联合国这项表决的结果是在国会一次会议休会

外电报道

# 联大否决保蒋提案的情况

在联大否决美国保蒋提案后，会议大厅里响起了长时间的掌声，许多代表兴奋得在走廊里大声欢笑、唱歌，还有一些人跳起舞来

当大会主席马利克宣布这个动议被否决时，会场上响起了热烈的掌声。

消息灵通人士说，美国急于把表决推迟到明天（如果可能的话），以希望说服一些仍然动摇的国家支持美国提案，即驱逐台湾需要三分之二多数通过。

【合众国际社联合国二十五日电】联合国大会今晚拒绝坚持把驱逐国民党中国问题当做需要三分之二多数通过的问题。这一表决结果被认为是共产党中国取得席位的前奏。表决结果是五十九票对五十五票（十五票弃权）。

这个结果是美国的一大挫折。

在宣布这一表决结果时，挤得满满的大会堂中发出了长时间的掌声。

美国大使布什立即提出动议，要求从阿尔巴尼亚提案中删去主张把国民党人“驱逐”出联合国的条款。

布什的行动显然是华盛顿为了帮助它的福摩萨盟友而实行的战略中的最后一着，会场上对这一行动报以零零落落的掌声。

伊拉克立即反对美国的这个行动。

【路透社联合国二十五日电】联合国代表们今晚击败了美国为保住台湾的席位而作出的努力，从而为北京进入联合国铺平了道路，他们在走廊里大声欢笑，唱歌，喊叫，拍桌子，还有一些人跳起舞来。

这次投票使美国同它的一些主要盟国——其中包括英国和法国——分道扬镳；而且，尽管美国大使布什很有把握地预言，美国为阻止驱逐台湾而作出的努力将获得成功，但是仍出现了这个表决结果。

布什立即提出动议，要求从已递交大会的关于给北京以席位，并驱逐“蒋介石集团”的阿尔巴尼亚提案中删掉关于驱逐的这一条款。

大会主席，印度尼西亚外长马利克裁定，这个要求不符合议事规则，但是布什表示不同意。

当代表们在点名过程中应答时，大厅里气氛紧张，当电子统计牌上出现表决结果，表明美国的建议被击败时，大厅里马上沸腾起来。

＊ ＊

吃午饭前几分钟传来的。佐藤的反对者们已经知道，他们将利用这次国会议来抨击他的政府对共产党中国的政策，而现在预计联合国的这项表决结果又增加了这位七十岁的首相的问题。

【路透社东京二十六日电】佐藤，外务相福田赳夫和官房长官竹下登在表决完成后很快就同外务省高级官员举行会议。

眼下得不到他们讨论的详细情况，虽然福田预定在会议后举行记者招待会。

外电报道

## 联大最后一次辩论中国席位问题的情况

布什声嘶力竭地为美提案诡辩，声嘶提高到几乎震破嗓子的程度

【合众国际社联合国二十五日电】（记者：索奇）当大会进入中国问题辩论的最后阶段的时候，阿尔巴尼亚，国民党中国和美国登台作了第二次发言。

在下午的会议开始时大会上充满了解决中国代表权问题的各种建议，其中包括总共九项不同的提案和好几项对现有提案的修正案。

布什在联大发言时有时激动得把话声提高到几乎震破嗓子的程度。

布什在说到驱逐国民党中国应当需要三分之二多数通过时问道，如果这

个问题不是重要问题的话，那么什么样的问题才算“重要问题”。

然后，蒙古，日本和马来西亚的代表上台发言，接着还有一些发言的人解释他们在投票时所持的立场。

【合众国际社联合国二十五日电】沙特阿拉伯今天建议，中国国民党人保留他们在联合国的席位，直到能够举行一次公民投票来决定他们究竟是应该加入大陆中国，还是成为一个独立的国家。

这项提案是沙特阿拉伯大使贾米勒·巴鲁迪当联大进入最后一轮的历史

性的中国问题辩论时提出的。与此同时，突尼斯大使拉希德·德里斯就中国问题提出了三项新的提案。一项提案宣称，给大陆人席位和驱逐国民党中国的问题不应由联大简单多数或三分之二多数票决定，而应“由全体一致票或接近于全体一致票”决定。第二项提案规定使台湾留在联合国及其除安理会以外的机构中。

第三项提案是，把中国问题列入明年的联大议程中，以期在那时候以前北京和台湾之间能够达成妥协。

当自动计票牌上现出“重要问题”被否决的结果时，在大厅里的共产党中国的朋友们热烈鼓掌达两分钟之久。在主席宣布投票结果时，他们又一次热烈鼓掌。

突尼斯大使拉希德·德里斯后来宣布，他撤销他已提出的三项提案，并且将投票支持阿尔巴尼亚提案，他的讲话受到热烈鼓掌。

【合众国际社联合国二十五日电】当进行这次历史性的表决的时候，联合国宽敞的，蓝色和金黄色的大厅里挤满了代表和观众。

当电动表决计数牌上的灯光表明，美国主张三分之二多数通过的提案快要被否决的时候，代表们高喊支持。当宣布表决结果时，代表们站起来热烈鼓掌达两分钟之久，据有经验的观察家说，自从二十三年前接纳以色列进入这个世界组织以来，还从来没有出现过这样的情况。

【美联社联合国二十五日电】下面是联合国大会就“重要问题”提案唱名表决的结果：

赞成——五十五票：

阿根廷，澳大利亚，巴林，巴巴多斯，玻利维亚，巴西，中非共和国，乍得，中国，哥伦比亚，刚果民主共和国（金），哥斯达黎加，达荷美，多米尼加共和国，萨尔瓦多，斐济，加蓬，冈比亚，加纳，希腊，危地马拉，海地，洪都拉斯，印度尼西亚，以色列，象牙海岸，牙买加，日本，约旦，高棉共和国，黎巴嫩，莱索托，利比里亚，卢森堡，马达加斯加，马拉维，毛里求斯，墨西哥，新西兰，尼加拉瓜，尼日尔，巴拿马，巴拉圭，菲律宾，葡萄牙，卢旺达，沙特阿拉伯，南非，西班牙，斯威士兰，泰国，美国，上沃尔特，乌拉圭，委内瑞拉。

反对——五十九票：阿富汗，阿尔巴尼亚，阿尔及利亚，不丹，保加利亚，缅甸，布隆迪，白俄罗斯，喀麦隆，加拿大，锡兰，智利，古巴，捷克斯洛伐克，丹麦，厄瓜多尔，埃及，赤道几内亚，埃塞俄比亚，芬兰，法国，几内亚，圭亚那，匈牙利，冰岛，印度，伊拉克，爱尔兰，肯尼亚，科威特，阿拉伯利比亚共和国，马来西亚，马里，毛里塔尼亚，蒙古，尼泊尔，尼日利亚，挪威，巴基斯坦，也门民主人民共和国，刚果人民共和国（布），秘鲁，波兰，罗马尼亚，塞拉勒窝内，新加坡，索马里，苏丹，瑞典，阿拉伯叙利亚共和国，特立尼达和多巴哥，乌干达，乌克兰，苏联，联合王国，坦桑尼亚，也门，南斯拉夫，赞比亚。

弃权——十五票：奥地利，比利时，博茨瓦纳，塞浦路斯，伊朗，意大利，老挝，马耳他，摩洛哥，荷兰，卡塔尔，塞内加尔，多哥，突尼斯，土耳其。

【法新社联合国二十部

部长，把这项决定通知了他。

这封电报正式邀请中国政府派遣代表去联合国。打电报给中国的外交



原图片说明  
我们的方针是什么？  
美国大使布什（前排右边第一人）和他的助手们在联合国聚在一九七一年十月三日

【本刊讯】香港《大公报》二十三日以《美日蒋在联合国拉票丑态》为题报道：

美日反动派妄想霸占中国领土台湾省，在联合国大搞“两个中国”的阴谋。在各方强烈要求恢复中国在联合国的合法权利的形势下，美日反动派作垂死挣扎，就美国所提所谓“双重代表制”提案，用尽威迫利诱等手段，进行拉票。蒋帮的所谓代表也向某些国家的代表打躬作揖，乞求支持美国的提案。

人们都知道，美国代表团早在过去一个月中，就加紧了与各国代表团的接触与联系。美国驻联合国常任代表布什，曾自称会见了上百个国家的代表，美国国务卿罗杰斯在联合国大会开幕以后，亲自跑到纽约，长住酒店之中，与几十个国家代表团团长接头。

美日拉拢所谓“灰色国家”

据日本《朝日新闻》二十二日刊载的该报通讯说，美国代表团最近每天举行工作会议九十分钟，日本代表团必然参加，此外，澳大利亚，新西兰代表团也有时到场。

## 香港《大公报》综合报道

# 美日蒋在联合国拉票气力用尽丑态百出

政治，经济上的弱点集中起来，美日两国的共同作战便针对这些弱点，来进行‘扭手腕’工作。”

美代付抚养费诱骗某些国

【朝日新闻】在二十日的电报中还说，“尽管还没有露骨地使用对外援助及收买代表团的办法”，但也有许多传言说，美国给予非洲某国以大量砂糖配额，并且说，美国代付了非洲某国代表团的赴美费用。

日本《每日新闻》说，亚洲印度洋中有一个新独立的小国，至今还没有派遣代表到联合国。美国正劝说该国派人到联合国去进行投票，美国愿付出一切开支费用。

十月二十五日出版的美国《时代》周刊也这样招认：“美国一直协助许多较小国家拨付驻在纽约曼哈顿区的高昂开支——美国官员也并不遮掩地暗示，今后还要这样做。……美国副总统阿格纽，

藉着参加伊朗庆祝波斯帝国二千五百周年纪念之便，前往土耳其，伊朗，希腊首都，要求它们的协助。美国共和党议员巴克利上周说：如果台湾被驱逐，他和至少二十名议员，将要求大量削减美国向联合国提供的经费。”

日本代表团有七个大使

二十日的《纽约时报》用了专刊的形式，报道了“直至深夜还是灯火通明的日本代表团”的情况。日本代表团“不知疲倦地工作”，其活动之紧张，有甚于美国代表团。

【朝日新闻】二十二日的报道说，日本代表团通常约为十三人，现在的人数则膨胀至三倍。代表团团员原来只有两人有大使衔头，现在则因为把过去曾驻联合国的首席代表如加濑俊一，鹤冈千仞等都调到联合国活动，又把在日内瓦参加裁军谈判的田中也调往纽约，连同爱知揆一，福永建司等人，

有大使衔头的，共达七人之多。他们为了收集票数，分别“向亚，非，中东，近东的自己熟稔的地区，正进行猛攻之中”。

据台北报纸二十二日转载日本《产经新闻》驻联合国记者的报道说，尼克松亲自打电话，给大约十个国家在联合国的代表，希望他们支持美国提案。这些国家对于“中国代表权”问题，态度还没有完全决定。

【产经新闻】同时报道，远在日本的佐藤，也以私人函件分寄给墨西哥，印尼，塞内加尔等十个国家，要求帮助美日在联合国过关。

日本时事通讯社引述《纽约时报》二十日的报道，说美国“在联合国积极拉票，甚至不惜使用强大压力。”

蒋帮代表拉票追入厕所

蒋记在香港的一家周刊登载的联合国通讯，引述蒋记“外交部次长”杨

西昆在纽约的谈话，他承认蒋帮在联合国，“今年的问题相当严重”；他领会到蒋帮拉票之困难，以及“一年不如一年”的况味，他重复了以前讲过的话：“久病无孝子”。

通讯中吐露，蒋帮在联合国追票，拉票的手段“无所不用其极”，说蒋帮一个代表为了乞求某国的一票，不得不在联合国的餐厅门口屡次探寻迎候，希望能与该代表“巧遇”，“谈几句”。曾有一次，为了钉票拉票，蒋帮人马对某一国家的外长，一次又一次钉梢，不断拜托，引起这个外长大发脾气，骂道：“你既不相信我，你以后不必再来看我！”

通讯中还提到，有的国家的代表为了躲避与蒋帮代表见面，故意进入厕所；而蒋帮的代表为了钉票，竟尾随而入。

通讯中说：今年联大已到了极紧张的阶段。“每年到此际，我们（蒋帮自称）的代表……展开追，逐，守，钉的本领。一些游移不定的友邦，则施推，拖，躲，赖的功夫。今年的情况更糟，可能上厕所’……的友邦更多了。”

# 埃及国防部长萨迪克指責美向以提供武器

说埃及“一九六七年的失败是指挥和估计错误的结果；战斗已经临近，我们将把记录纠正过来；我们将努力把我们的权利抓在我们自己手里”

【中东社开罗二十四日电】埃及国防部长萨迪克将军说：“一九六七年的失败是指挥错误和估计错误的结果，并不是由于埃及作战士兵缺乏效能引起的。”

他说：“甚至在六月战争期间的退却命令也是没有任何道理的。”

他说：“战斗已经临近，我们将同那些参加过一九六七年六月战争的军官，军士和士兵一同战斗。”

这位国防部长强调说：“我们将把记录纠正过来。我们将向全世界，向朋友和所有敌人证明，埃及作战士兵是具有强大勇气和勇敢的人，是属于世界上最好的战士之列的。”

萨迪克将军的这番话是在最近视察前线期间，对埃及武装部队的空防部队人员的一次讲话中说的。萨迪克将军强调说：“即将到来的战斗已经临近，比你们想象的近，因为敌人希望利用我们的忍耐，强加‘既成事实’……但是我们将不等着成为另一个罗得西亚。我们将努力把我们的权利抓在我们自己手里。”

萨迪克将军说：“击落以色列同温层侦察机一事是具有重大意义的，这不仅是由于这架飞机物质

和技术上的价值，而且还因为这显示了埃及作战士兵解放他们的领土的决心。”

萨迪克将军在提到美国对中东问题的态度时说：“美国对以色列的武器供应阻止不了我们。相反，这只能激励我们前进。”

他说：“美国对我们事业的态度从一九六七年以后就一直恶化。”

他说：“美国的态度已经后退到了这样的程度，它目前正在要求我们

同以色列达成协议并放弃我们的一部分领土。”

萨迪克将军在提到他最近对苏联的访问时说，他发现“我们的苏联朋友是乐意帮助和愿意合作的。”

【中东社开罗二十四日电】（代《金融时报》记者达尔福斯发）埃及国防部长萨迪克对苏伊士运河前线的空防部队说，美国要求埃及与以色列妥协，放弃它的一部分（被占领）领土。但是，他又说，“任何一个逃避自己

的职责或放弃自己的土地的人都一定会遭到诅咒。”

最近有人传说和猜测，埃及政府同意由美国作为中间人试图就一项临时和平解决办法重新开始谈判，考虑到这种传说，萨迪克的讲话就具有了特别重要的意义。

【中东社开罗二十四日电】（代捷通社记者发）观察家们认为，萨迪克的讲话是表明中东局势越来越紧张的又一个迹象，预料这一局势今年年底将达到最高潮。

埃及副总统沙菲就中东问题发表讲话说

# 期望大国来解决所有问题是错误的

【路透社德黑兰二十日电】据《世界报国际版》今天报道，埃及副总统沙菲说，埃及已经动员了八十万军队并且准备打一场“总体战”以解放被占领的埃及土地。

沙菲昨天对记者说，“埃及决定一九七一年是决定命运的一年。到今年年底，埃及和以色列之间要么实现公正和平，要么发生全面战争。”今天报纸刊登了他的这一讲话。

他强调说，埃及不是说，它只想收复它自己的被占领的领土。“我们是

说，不仅要解放西奈，而且要解放耶路撒冷加沙，戈兰高地以及约旦河西岸。”

沙菲于昨天飞回开罗。

这位埃及领导人对记者说，如果大国为实现中东的公正和平而采取行动的话，这是符合它们自己的利益的。

【世界报国际版】引用沙菲的话说，“但是大国不是真主，期望他们来解决所有问题，这是错误的。”

他要求联合国加紧努力履行联合国的决议。

关于埃及和伊朗的关系，沙菲说：“我们两国在各方面的关系日益密切。”

他说，伊朗和埃及正在探讨可能进行的技术合作项目，首先进行贸易和经济来往以及大规模地继续进行文化交流。

他说，不久将开辟开罗和德黑兰之间的直接航线。

伊朗还将为埃及日益发展的石油工业训练技术人员，伊朗在埃及也可以使用训练伊朗的棉花和纺织工业专家所需要的设施。

【本刊讯】开罗消息：最近在埃及首都开罗出现名为“埃及民族阵线”散发的反对苏修的传单，全文如下：

第二号传单：

同胞兄弟们：

我们在前一次号召中说过，我们承担把我们祖国从苏联帝国主义的重压下解放出来，而且反对各种外国势力。

我们也说过，共产帝国主义已用一个无情协议把我的手捆绑了起来。

是什么使苏联主席波德戈尔内来到开罗，是什么促使他让我们签定了一个将在今后十五年内奴役我们的条约。

兄弟们，答案是简单的：统治我们每一寸土地的苏联帝国主义，害怕总有一天它将被要求离开我们的祖国，就象英法殖民主义勉强地离开它一样。

如果我们看一下今天我们的形势，我们将看到，苏联人在保卫我们的土地以免以色列侵略的借口下，已为他们自己建立起专有的军营，通过这些军营的道路甚至禁止我们的士兵通行。这些军营和基地中有：开罗西军营，西沙漠战略基地和马沙马特鲁的海空军事基地。

萨达特总统和利比亚总统卡扎菲上校以及叙利亚副总统阿尤比在马沙马特鲁的会见，就是要把埃及公众舆论从该区是苏联禁区这一事实转移开，而卡扎菲的飞机要在那里的苏联机场着落，也不得不事先得到允许。

同胞兄弟们，

以自由的名义，以自由国家的名义，以及那些正在争取自由的国家的名字，反对这种卑贱和投降。

把苏联帝国主义从我们的土地上赶出去，不让苏联章鱼呆在我们的胸膛上。

埃及民族阵线重申，它将以我们所具有的一切办法和手段与俄国帝国主义斗争到底。

苏军事代表团抵黎巴嫩

同黎官员讨论苏向黎出售武器问题

【美联社贝鲁特二十日电】一个六人的苏联军事代表团今天到达黎巴嫩就两国之间的第一个武器购买协定进行讨论。

代表团由国防部负责对外关系副部长格奥尔基·费多尔维奇率领，并将

在黎巴嫩逗留一周。

【德新社贝鲁特二十一日电】一个苏联军事代表团今天开始和黎巴嫩官员们进行会谈，讨论为黎巴嫩的一支小规模的职业军队购买俄国武器的问题。

开罗再次出现反对苏修的传单

# 勃列日涅夫抵法国活动

法新社认为，苏将力求同法增进合作和政治联系，而法宁愿保持现状

【法新社巴黎二十五日电】苏联共产党首脑勃列日涅夫今天到达这里对法国进行六天的正式访问。在勃列日涅夫走下飞机受到蓬皮杜总统欢迎的时候，鸣礼炮一百零一响。

陪同勃列日涅夫的一行人中有勃列日涅夫夫人，外长葛罗米柯，副总理基里林和对外贸易部长帕托利切夫。

【合众国际社莫斯科二十五日电】勃列日涅夫今天乘飞机去巴黎以把克里姆林宫的新的个人外交的力量用到法国身上，法国是苏联对西方的对外政策的一个依靠。

为微笑的勃列日涅夫送行的是波德戈尔内主席和政治局其他委员。到跑道上去的还有法国使馆的人员。

【法新社巴黎二十四日电】（记者：米歇尔·莱勒）预料蓬皮杜总统在同苏联党书记勃列日涅夫会谈时将明确说明，法国打算仍然同西方站在一起，勃列日涅夫明天将抵此进行访问。

这里的人士没有推测蓬皮杜总统将以什么具体的说法重申法国的“西方

属性”，但是他们回想起去年他在苏联为他举行的第一次官方招待会上讲话时说，法国是一个西方国家，“它打算今后也是一个西方国家，不受什么限制”。

对于许多法国观察家来说，两国人民之间的友谊，对战争的记忆犹新，彼此间的极大互惠利益和勃列日涅夫选中法国作为他访问的第一个西方国家的荣誉并不影响现存的基本意识形态分歧，这种分歧造成了某些“限制”。

巴黎得到的印象是，苏联的观察家在尽量缩小这种分歧。但是法国人士认为，政治方面的现实要求保留和适应这种分歧，这是“历史性的命运”造成的结果。

可是，这里的观察家认为，根据法国对于超出一九七〇年的议定书规定的两国之间定期进行政治磋商一事保持沉默，而想签订一项规定苏联和一个非社会主义国家之间在各级建立的和睦关系的“条约”是不适当的。

这里似乎认为，蓬皮杜政府之所以谨慎从事是因为它希望在同超级大国的关系不要由于再出现任

何一种“形式”而使自己受到限制。

苏联领导人对法国的兴趣是明显的，法国是批评西方世界的据点。他们对于由外部来发展苏联经济的多种可能性表示的关注也是明显的。

据某些专家说，勃列日涅夫深信，需要迅速克服他那个庞大国家的技术落后状况。

巴黎得到的印象是，他希望在西伯利亚“吸引”和建立西方的研究和技术，这个地方在本世纪末将面临巨大的挑战。

【法新社莫斯科二十四日电】勃列日涅夫选择巴黎而未选择开罗或阿尔及尔等其它这样的首都作为访问的地点，这件事突出地表明了克里姆林宫认为法国具有特殊地位。

苏联人士说勃列日涅夫的即将同蓬皮杜总统举行的会谈“在欧洲是不同寻常的，对世界是有巨大价值的”。这次会谈将在下述两事之间具有独一无二的地位，即：勃列日涅夫今年九月在克里米亚同西德总理勃兰特举行了会晤，这次会晤在法国人士中造成了无言的不安；勃列日涅夫明年五月将同尼克松总统举行最高级会谈，这将关系到超出法国外交范围的问题。

这里的观察家们认为，勃列日涅夫的访问是在四大国达成柏林问题协

议之后不久进行的，所以将使苏联所渴望的欧洲缓和的过程显得很突出。

在双边关系方面，苏联大概要力求增进合作和政治联系，而法国看来则宁愿在这些方面保持目前的状况。

【合众国际社巴黎二十四日电】（记者：西贝拉）政府官员说，蓬皮杜对于美国逐渐脱离国外政治领域真正感到担心，他已经事先告诉勃列日涅夫，他将不顺从莫斯科提出的缔结一项友好条约的要求。

法国官员说，第一次访问一个大西洋条约的资本主义国家的勃列日涅夫决心把法国拉入一种比自二次世界大战以来任何时候都要紧密的伙伴关系。官员们说，勃列日涅夫曾亲自把他最近同西德总理勃兰特举行会谈的情况告诉法国大使德克洛宗，苏联新任驻法国大使阿勃拉西莫夫也很快便告诉蓬皮杜，尼克松总统打算访问莫斯科，苏联比华盛顿预先通知巴黎早六天。

爱丽舍宫的官员们预料，苏联将大力设法吸引法国的大笔资本向俄国的重工业和消费品工业投资。

爱丽舍宫的官员说，蓬皮杜将同勃列日涅夫举行四次会晤，打算研究共产党中国、中东和印度支那最近的事态发展。

【美联社华盛顿二十四日电】

（记者：弗雷德·霍夫曼）国防部长莱尔德今天动身参加在布鲁塞尔举行的北大西洋公约组织会议，他在离开时说，“我一定要鼓励我们的北大西洋公约组织盟国”保持它们的军事力量，以便有助于使同俄国人就共同削减军队问题所举行的谈判获得成功。

莱尔德在登上他的空军喷气飞机以前对记者发表谈话时重申了他对一些未指名的北大西洋公约组织盟国提出的尖锐批评，他暗示，这些盟国鉴于东西方可能就共同削减铁幕两边的军队进行谈判而在履行所承担的军事义务方面拖拖拉拉。莱尔德说，“正当我们比较接近于同华沙条约国家进行讨论和谈判的时候，北大西洋公约组织的所有国家实现这个联盟的防务计划是最重要的。”

“已经有一些迹象表明，对于在我们比较接近于谈判的时候保持我们的军事力量的必要性，我们的一些盟国没有予以必要的认真对待。”

这位国防部长说，“我们认为，只有我们在北大西洋公约组织中保持实力和伙伴关系这两个支柱，我们在谈判中才能获得成功。”

莱尔德在北大西洋公约组织核计划小组的两天的会议于星期二（二十六日）举行以前将同北大西洋公约组织国家的国防部长们分别举行会谈，在这两天的会议上，将讨论欧洲战术核武器的部署和数量问题。

陪同他前往布鲁塞尔的有，参谋长联席会议主席穆勒和另外几个高级官员。

【美联社布鲁塞尔二十四日电】美国防部长莱尔德今天抵达这里，他在抵达时警告西欧国家不要减少它们的防御力量。

但是莱尔德也赞扬了欧洲防务改进计划，根据这个计划，西欧国家去年十二月许诺要在今后五年内在防务上再花上近十亿美元，其中大部分将用于改进通讯设备和飞机掩蔽所方面。

他说，这个计划付诸实施的速度比北大西洋联盟的任何其它计划实行的要快。他还说，他要鼓励西德国防部长施密特进行的“良好的领导”。

## 柯西金到温哥华活动

柯西金鼓吹苏加建立“多种友好联系”

【塔斯社温哥华二十四日电】（特派记者）加拿大政府今天在温哥华饭店设宴招待苏联部长会议主席柯西金。

公共工程部长阿·莱恩以加拿大政府、特鲁多总理和加拿大人民的名义向柯西金致词。

莱恩强调指出了防止军事冲突的必要性，他说：“我们加拿大人认为，您这次访问，在很大程度上促进了维护和平的前景。”

苏联部长会议主席柯西金在致答词时说，苏联把发展国际合作看作是继续进步的极其重要的条件之一。显而易见，建立由几个国家组成的排他性的经济集团无助于达到这一目标。

我们希望我们两国人民越过辽阔的太平洋紧紧地携起手来。

苏联人民欢迎苏加两国极其多方面的友好联系的发展。同特鲁多总理今年春天在莫斯科开始的并

于这几天继续进行的交换意见，已经产生了积极的成果。其中之一就是在渥太华签署的关于我们两国之间交往的总协定。

我们也不怀疑，随着我们交往的扩大，苏加联系的国际意义也将更加增长，因为这些联系的发展将有助于在国际关系的实践中确立不同社会制度国家和平共处的原则。而且，苏加合作将有助于加强世界和平。

【美联社温哥华二十四日电】当柯西金在加拿大政府在市中心一家旅馆举行的有好几百人参加的宴会上致词的时候，在旅馆外面有数百名示威者在游行示威和高呼口号以抗议苏联对待少数民族的态度。

【路透社蒙特利尔二十二日电】苏联总理柯西金今天结束他对蒙特利尔二十五小时的访问，乘加拿大军队的波音707喷气飞机去温哥华，继续他八天的访加之行。

【美联社蒙特利尔二十一日电】昨晚，大约一千五百名示威群众聚集在苏联驻蒙特利尔领事馆门前，像雨点般地向该领事馆投掷了石头和罐头盒。

这次示威是由加拿大种族委员会在苏联总理柯西金访问蒙特利尔的时候组织的。

【路透社蒙特利尔二十二日电】正当反对柯西金对加拿大的八天访问的抗议活动越来越多时，大约二千名犹太人示威者昨

晚在柯西金总理住的旅馆外面愤怒地高呼“让我们的人离开”的口号。

这天晚上，大约有七百五十名东欧血统的加拿大人向苏联驻蒙特利尔领事馆进军。

示威的人群举着的标语牌写道：“赤色猪猡滚回去！”和“自由爱沙尼亚！”

【合众国际社蒙特利尔二十一日电】示威群众曾一度列队同隔着铁门的头戴钢盔的警察面对面地站着，并且唱着目前在苏联统治下的十二个欧洲国家的国歌，有时还加唱了加拿大的国歌。

在唱歌前后，他们还高呼了这样的口号：“烧死柯西金！”

美参议员丘奇说

柯西金要求美苏共同开发苏矿

【路透社华盛顿十九日电】参议员弗兰克·丘奇今天说，苏联总理柯西金曾建议美国 and 苏联应该共同大胆地去开发俄国的巨大的矿业资源。

这位爱达荷州民主党人援引柯西金在一次接见他的谈话中说，共同开发这个资源对美国来说将是

有益的，因为俄国人可以利用这些资源——特别是铜矿——作为它扩大同他的国家（美国）进行贸易的支付款项。

参议员丘奇在他就他同这位苏联领导人今年七月在莫斯科的会谈向参院外委会提出的报告中提到了苏联总理的这个建议。

莱尔德抵布鲁塞尔参加北大西洋集团会议

他要求北大西洋集团盟国保持实力增强同苏谈判地位

法报文章

——雷诺汽车公司将在苏建造一个巨大工厂

财团喜欢两个独立的合同。但是无论如何，所有这一切目前还只是理论上的，因为法国的技术人员，尽管多次接到要求，但到目前为止仍没有机会去就地研究铜矿的机会。

勃列日涅夫的访问必将使一些规划重新被使用，并重新建立巴黎和莫斯科之间的经济关系。苏联人好象想要发展合作机构。法国政府好象更喜欢采取从现已存在的情况出发，既比较实用又比较有力的解决办法。这些分歧主要是表面的，而不是实际的，因为法国人和苏联人都知道，在经济方面首先要寻求救能。

# 勃列日涅夫抵法国活动

法新社认为，苏将力求同法增进合作和政治联系，而法宁愿保持现状

【法新社巴黎二十五日电】苏联共产党首脑勃列日涅夫今天到达这里对法国进行六天的正式访问。在勃列日涅夫走下飞机受到蓬皮杜总统欢迎的时候，鸣礼炮一百零一响。

陪同勃列日涅夫的一行人中有勃列日涅夫夫人，外长葛罗米柯，副总理基里林和对外贸易部长帕托利切夫。

【合众国际社莫斯科二十五日电】勃列日涅夫今天乘飞机去巴黎以把克里姆林宫的新的个人外交的力量用到法国身上，法国是苏联对西方的对外政策的一个依靠。

为微笑的勃列日涅夫送行的是波德戈尔内主席和政治局其他委员。到跑道上去的还有法国使馆的人员。

【法新社巴黎二十四日电】（记者：米歇尔·莱勒）预料蓬皮杜总统在同苏联党书记勃列日涅夫会谈时将明确说明，法国打算仍然同西方站在一起，勃列日涅夫明天将抵此进行访问。

这里的人士没有推测蓬皮杜总统将以什么具体的说法重申法国的“西方

属性”，但是他们回想起去年他在苏联为他举行的第一次官方招待会上讲话时说，法国是一个西方国家，“它打算今后也是一个西方国家，不受什么限制”。

对于许多法国观察家来说，两国人民之间的友谊，对战争的记忆犹新，彼此间的极大互惠利益和勃列日涅夫选中法国作为他访问的第一个西方国家的荣誉并不影响现存的基本意识形态分歧，这种分歧造成了某些“限制”。

巴黎得到的印象是，苏联的观察家在尽量缩小这种分歧。但是法国人士认为，政治方面的现实要求保留和适应这种分歧，这是“历史性的命运”造成的结果。

可是，这里的观察家认为，根据法国对于超出一九七〇年的议定书规定的两国之间定期进行政治磋商一事保持沉默，而想象签订一项规定苏联和一个非社会主义国家之间在各级建立的和睦关系的“条约”是不适当的。

这里似乎认为，蓬皮杜政府之所以谨慎从事是因为它希望在同超级大国的关系不要由于再出现任

何一种“形式”而使自己受到限制。

苏联领导人对法国的兴趣是明显的，法国是批评西方世界的据点。他们对于由外部来发展苏联经济的多种可能性表示的关注也是明显的。

据某些专家说，勃列日涅夫深信，需要迅速克服他那个庞大国家的技术落后状况。

巴黎得到的印象是，他希望在西伯利亚“吸引”和建立西方的研究和技术，这个地方在本世纪末将面临巨大的挑战。

【法新社莫斯科二十四日电】勃列日涅夫选择巴黎而未选择开罗或阿尔及尔等其它这样的首都作为访问的地点，这件事突出地表明了克里姆林宫认为法国具有特殊地位。

苏联人士说勃列日涅夫的即将同蓬皮杜总统举行的会谈“在欧洲是不同寻常的，对世界是有巨大价值的”。这次会谈将在下述两事之间具有独一无二的地位，即：勃列日涅夫今年九月在克里米亚同西德总理勃兰特举行了会晤，这次会晤在法国人士中造成了无言的不安；勃列日涅夫明年五月将同尼克松总统举行最高级会谈，这将关系到超出法国外交范围的问题。

这里的观察家们认为，勃列日涅夫的访问是在四大国达成柏林问题协

议之后不久进行的，所以将使苏联所渴望的欧洲缓和的过程显得很突出。

在双边关系方面，苏联大概要力求增进合作和政治联系，而法国看来则宁愿在这些方面保持目前的状况。

【合众国际社巴黎二十四日电】（记者：西贝拉）政府官员说，蓬皮杜对于美国逐渐脱离国外政治领域真正感到担心，他已经事先告诉勃列日涅夫，他将不顺从莫斯科提出的缔结一项友好条约的要求。

法国官员说，第一次访问一个大西洋条约的资本主义国家的勃列日涅夫决心把法国拉入一种比自二次世界大战以来任何时候都要紧密的伙伴关系。官员们说，勃列日涅夫曾亲自把他最近同西德总理勃兰特举行会谈的情况告诉法国大使德克洛宗，苏联新任驻法国大使阿勃拉西莫夫也很快便告诉蓬皮杜，尼克松总统打算访问莫斯科，苏联比华盛顿预先通知巴黎早六天。

爱丽舍宫的官员们预料，苏联将大力设法吸引法国的大笔资本向俄国的重工业和消费品工业投资。

爱丽舍宫的官员说，蓬皮杜将同勃列日涅夫举行四次会晤，打算研究共产党中国、中东和印度支那最近的事态发展。

【美联社华盛顿二十四日电】

（记者：弗雷德·霍夫曼）国防部长莱尔德今天动身参加在布鲁塞尔举行的北大西洋公约组织会议，他在离开时说，“我一定要鼓励我们的北大西洋公约组织盟国”保持它们的军事力量，以便有助于使同俄国人就共同削减军队问题所举行的谈判获得成功。

莱尔德在登上他的空军喷气飞机以前对记者发表谈话时重申了他对一些未指名的北大西洋公约组织盟国提出的尖锐批评，他暗示，这些盟国鉴于东西方可能就共同削减铁幕两边的军队进行谈判而在履行所承担的军事义务方面拖拖拉拉。莱尔德说，“正当我们比较接近于同华沙条约国家进行讨论和谈判的时候，北大西洋公约组织的所有国家实现这个联盟的防务计划是最重要的。”

“已经有一些迹象表明，对于在我们比较接近于谈判的时候保持我们的军事力量的必要性，我们的一些盟国没有予以必要的认真对待。”

这位国防部长说，“我们认为，只有我们在北大西洋公约组织中保持实力和伙伴关系这两个支柱，我们在谈判中才能获得成功。”

莱尔德在北大西洋公约组织核计划小组的两天的会议于星期二（二十六日）举行以前将同北大西洋公约组织国家的国防部长们分别举行会谈，在这两天的会议上，将讨论欧洲战术核武器的部署和数量问题。

陪同他前往布鲁塞尔的有，参谋长联席会议主席穆勒和另外几个高级官员。

【美联社布鲁塞尔二十四日电】美国防部长莱尔德今天抵达这里，他在抵达时警告西欧国家不要减少它们的防御力量。

但是莱尔德也赞扬了欧洲防务改进计划，根据这个计划，西欧国家去年十二月许诺要在今后五年内在防务上再花上近十亿美元，其中大部分将用于改进通讯设备和飞机掩蔽所方面。

他说，这个计划付诸实施的速度比北大西洋联盟的任何其它计划实行的要快。他还说，他要鼓励西德国防部长施密特进行的“良好的领导”。

## 柯西金到温哥华活动

柯西金鼓吹苏加建立“多种友好联系”

【塔斯社温哥华二十四日电】（特派记者）加拿大政府今天在温哥华饭店设宴招待苏联部长会议主席柯西金。

公共工程部长阿·莱恩以加拿大政府、特鲁多总理和加拿大人民的名义向柯西金致词。

莱恩强调指出了防止军事冲突的必要性，他说：“我们加拿大人认为，您这次访问，在很大程度上促进了维护和平的前景。”

苏联部长会议主席柯西金在致答词时说，苏联把发展国际合作看作是继续进步的极其重要的条件之一。显而易见，建立由几个国家组成的排他性的经济集团无助于达到这一目标。

我们希望我们两国人民越过辽阔的太平洋紧紧地携起手来。

苏联人民欢迎苏加两国极其多方面的友好联系的发展。同特鲁多总理今年春天在莫斯科开始的并

于这几天继续进行的交换意见，已经产生了积极的成果。其中之一就是在渥太华签署的关于我们两国之间交往的总协定。

我们也不怀疑，随着我们交往的扩大，苏加联系的国际意义也将更加增长，因为这些联系的发展将有助于在国际关系的实践中确立不同社会制度国家和平共处的原则。而且，苏加合作将有助于加强世界和平。

【美联社温哥华二十四日电】当柯西金在加拿大政府在市中心一家旅馆举行的有好几百人参加的宴会上致词的时候，在旅馆外面有数百名示威者在游行示威和高呼口号以抗议苏联对待少数民族的态度。

【路透社蒙特利尔二十二日电】苏联总理柯西金今天结束他对蒙特利尔二十五小时的访问，乘加拿大军队的波音707喷气飞机去温哥华，继续他八天的访加之行。

【美联社蒙特利尔二十一日电】昨晚，大约一千五百名示威群众聚集在苏联驻蒙特利尔领事馆门前，像雨点般地向该领事馆投掷了石头和罐头盒。

这次示威是由加拿大种族委员会在苏联总理柯西金访问蒙特利尔的时候组织的。

【路透社蒙特利尔二十二日电】正当反对柯西金对加拿大的八天访问的抗议活动越来越多时，大约二千名犹太人示威者昨

晚在柯西金总理住的旅馆外面愤怒地高呼“让我们的人离开”的口号。

这天晚上，大约有七百五十名东欧血统的加拿大人向苏联驻蒙特利尔领事馆进军。

示威的人群举着的标语牌写道：“赤色猪猡滚回去！”和“自由爱沙尼亚！”

【合众国际社蒙特利尔二十一日电】示威群众曾一度列队同隔着铁门的头戴钢盔的警察面对面地站着，并且唱着目前在苏联统治下的十二个欧洲国家的国歌，有时还加唱了加拿大的国歌。

在唱歌前后，他们还高呼了这样的口号：“烧死柯西金！”

美参议员丘奇说

柯西金要求美苏共同开发苏矿

【路透社华盛顿十九日电】参议员弗兰克·丘奇今天说，苏联总理柯西金曾建议美国 and 苏联应该共同大胆地去开发俄国的巨大的矿业资源。

这位爱达荷州民主党人援引柯西金在一次接见他的谈话中说，共同开发这个资源对美国来说将是

有益的，因为俄国人可以利用这些资源——特别是铜矿——作为它扩大同他的国家（美国）进行贸易的支付款项。

参议员丘奇在他就他同这位苏联领导人今年七月在莫斯科的会谈向参院外委会提出的报告中提到了苏联总理的这个建议。

莱尔德抵布鲁塞尔参加北大西洋集团会议

他要求北大西洋集团盟国保持实力增强同苏谈判地位

法报文章

——雷诺汽车公司将在苏建造一个巨大工厂

财团喜欢两个独立的合同。但是无论如何，所有这一切目前还只是理论上的，因为法国的技术人员，尽管多次接到要求，但到目前为止仍没有机会去就地研究铜矿的机会。

勃列日涅夫的访问必将使一些规划重新被使用，并重新建立巴黎和莫斯科之间的经济关系。苏联人好象想要发展合作机构。法国政府好象更喜欢采取从现已存在的情况出发，既比较实用又比较有力的解决办法。这些分歧主要是表面的，而不是实际的，因为法国人和苏联人都知道，在经济方面首先要寻求救能。